



CIUDAD DE FIGUERAS

PROGRAMA OFICIAL

DE LAS

FERIAS Y FIESTAS DE LA SANTA CRUZ

DEL 2 AL 9 DE MAYO 1946



Invitación

CUANDO la primavera va engalanando de flores los campos y los prados; cuando las tierras de este bello y esplendente Ampurdán van pareciéndose a una gigantesca alfombra colorida por el verde luminoso de sus sembrados cuya cenefa la constituye el brillante plateado de sus olivos, Figueras se dispone a celebrar sus tradicionales Ferias y Fiestas de la Santa Cruz

Figueras de fiesta! La capital del Alto Ampurdán va a vivir unos días de animación y bullicio, propio de toda Fiesta Mayor. Si durante el resto del año nuestra ciudad conserva estimables vínculos de amistad y hermandad con los demás pueblos de la Comarca, al llegar a esta fecha señalada los renueva con más cariño, haciendo partícipe de ellos a todos los forasteros que de diferentes poblaciones de la provincia y fuera de ella, acuden a visitarla.

A tí, pues, amable forastero; a tí, hermano ampurdanés, te invitamos sinceramente; con una sinceridad abierta y franca como nuestra tierra del Ampurdán; con una sinceridad sin límites como es norma de los figuerenses; con una sonrisa fresca y alegre como las melodías de nuestra sardana que van a perderse en los ámbitos recónditos del espacio; con la caricia infantil y juguetona parecida a las suaves olas de nuestro mar cercano, de aguas diáfanas y cristalinas y con el ímpetu juvenil y recio de nuestra tramontana.

Te invitamos, finalmente, con la esperanza y el deseo de que sabremos hacerte disfrutar de unas horas, unos días de solaz esparcimiento y a la vez hacer honor a la justa y merecida fama de que goza Figueras, de ciudad alegre, simpática, acogedora y hospitalaria.

PROGRAMA

Jueves, día 2

- A las 17. – Salida de los Gigantes y Cabezudos.
- A las 19 – Inauguración oficial del **CERTAMEN AGRÍCOLA E INDUSTRIAL DEL AMPURDÁN**, con asistencia de las Autoridades invitadas de Honor y Autoridades y Jerarquías locales.
- A las 21. – Retreta por la Banda de Música y de Cornetas y Tambores del Regimiento de Infantería Badajoz n.º 26.
- A las 22. – Audición de Sardanias por la «cobla» «Pep Ventura» frente al local de la Sociedad Coral Erato.
- Sesiones de cine en el Teatro-Cine «El Jardín» y Sala Edison.

Viernes, día 3

- A las 8'30. – Diana floreada por la Banda de Música y la de Cornetas y Tambores del Regimiento de Infantería Badajoz n.º 26.
- A las 9. – Tradicional Feria de Ganado, en el denominado Campo de las Rodas.
- A las 9'30. – En la Casa Consistorial, reunión de Autoridades, Jerarquías del Movimiento, invitados y del pueblo en general, para asistir a la solemne bendición del término municipal que tendrá lugar, según tradición, en la Carretera del Castillo de San Fernando.
- A las 10. – Solemne oficio en la Iglesia Parroquial con asistencia de Autoridades y Jerarquías.
- A las 11'30. – Inauguración del VI Concurso de Cruces de Mayo.
- A las 12. – Selecta audición de sardanias en la Rambla de Sara Jordá por la «cobla» local «Antigua Pep».
- A las 15. – Sesión de cine en el Teatro-Cine «El Jardín».
- A las 16'30. – Sesión de cine en la Sala Edison.
- A las 17. – Grandes bailes de feria en las Sociedades Casino Menestral y Erato.

A las 17'30. - Gran espectáculo cómico-aurino-musical por la Banda de Rafael Dutrus (LLAPISERA) que torearán y matarán dos bravos becerros y lidia de dos novillos por el renombrado novillero SIMÓN CARREÑO y su cuadrilla.

Sesión de cine en «El Jardín».

A las 18. - Interesante partido de fútbol en el Campo Municipal de Deportes entre los primeros equipos de U. D. Olot y U. D. Figueras.

A las 19'30. - Baile extraordinario en la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial.

Concierto en la Rambla de Sara Jordá, por la Banda de Música del Regimiento de Infantería Badajoz n.º 26

A las 21'45 - Sesión de cine en la Sala Edison

A las 22 - Baile en las Sociedades Erato y Casino Menestral.

A las 22'30 - En la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial del Ampurdán, EXTRAORDINARIO RECITAL DE DANZA por los primerísimos bailarines del Gran Teatro del Liceo de Barcelona, JUAN MAGRIÑA y MARIA DE AVILA, patrocinado por la Casa «OSBORNE».

Sábado, día 4

A las 10 - En el Campo de «Las Pedreras», tiradas al Plato, organizadas por la Sociedad de Cazadores del Alto Ampurdán

A las 12. - Gran concierto en la Rambla de Sara Jordá, por la brillante Banda de Música del Regimiento de Infantería de Bajadoz n.º 26.

A las 15'30. - MAGNO FESTIVAL SARDANISTICO en el Parque-Bosque Municipal organizado por la Sección Folklórica de la Obra Sindical de Educación y Descanso, en el que actuarán las renombradas «coblas» LA PRINCIPAL de La Bisbal, LA SELVATANA de Cassá de la Selva, GERONA de Gerona, CARAVANA de Torroella de Montgrí, JUVENTUD ARTISTISCA de Vidreras y ANTIGUA PEP de Figueras.

A las 16'30. - Cine en el Teatro-Cine «El Jardín».

A las 17'30. - En el Teatro Sala Edison representación por la Compañía de Zarzuela y Opera de Tomás Ros, compuesta por elementos del Gran Teatro del Liceo y Calderón de Barcelona, de la célebre obra del maestro Vives, MARUXA.

A las 22. - Bailes en las Sociedades Erato, Casino Menestral y Casino Figuerense.

Sesión de cine en el Teatro-Cine «El Jardín».

A las 22'30. - Representación de la joya lírica del Mtro. Penella, DON GIL DE ALCALA, en el Teatro Sala Edison

Domingo, día 5

- A las 9. - Salida de la Rambla de Sara Jordá de los corredores que tomarán parte en la CARRERA CICLISTA organizada por el Club Ciclista Ampurdanés, con el siguiente itinerario: Figueras, Navata, Bañolas, Sarriá de Ter, Mediñá, Bácsara, Figueras, con llegada a la citada Rambla a las 12.
- A las 10. - Concurso de Tiro de Pichón en el Campo de tiro de «Las Pedreras».
- A las 11. - Interesante competición atlética entre los equipos representativos del G. E. y E. G. de Gerona, HISPANO-FRANCES de Barcelona y U. D. FIGUERAS, en el Campo Municipal de Deportes.
- A las 12. - Salida del citado Campo Municipal de Deportes, de los corredores inscritos para tomar parte en la V VUELTA A PIE A FIGUERAS (TROFEO JUAN PINEDA), cedido por el Exmo. Sr. Marqués de S. Mori. Selecta audición de sardanas en la Rambla de Sara Jordá, por la «cobla» «La Principal» de Figueras.
- A las 15. - Espectáculo cinematográfico en el Teatro-Cine «El Jardín».
- A las 17. - Bailes en las Sociedades Erato y Casino Menestral.
- A las 17:30. - GRAN CORRIDA DE TOROS en la que actuarán la gentil amazona BEATRIZ SANTULLANO que rejoneará un bravo novillo y los renombrados primeros espadas CURRO CARO, VALENCIA III y el mejicano ANTONIO VELAZQUEZ, que lidiarán 6 hermosos y bravos toros de la acreditada ganadería de D. GERMAN PIMENTEL.
- Función de zarzuela en el Teatro Sala Edison por la citada Compañía de Tomás Ros, de las aplaudidas obras LA VERBENA DE LA PALOMA y EL DUO DE LA AFRICANA.
- Sesiones de cine en el Teatro-Cine «El Jardín».
- A las 18. - En el Campo Municipal de Deportes, interesante partido correspondiente al Torneo de Clasificación a Primera Categoría Regional, Grupo A, entre los equipos EUROPA de Barcelona y U. D. FIGUERAS.
- A las 19:30. - Bailes en la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial y en el Casino Figuerense.
- A las 22. - Selectos bailes en las Sociedades Erato y Casino Menestral.
- A las 22:30. - ACONTECIMIENTO ARTISTICO en el Teatro Sala Edison con la representación de la ópera MADAME BUTERFLY, del maestro Puccini, por los divos del Gran Teatro del Liceo, María Lissón, Pedro Castells y Antonio Cabanes.

Lunes, día 6

A las 12 - Audición de Sardanas en la Rambla de Sara Jordá por la «cobla» local «Pep Ventura».

A las 16'30. - Sesión de cine en el Teatro-Cine «El Jardín».

A las 18 - En la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial GRAN EXHIBICIÓN de trajes para señora de la Casa SAES (Alta Confección) de Barcelona y de Sombreros para señora de la Casa PILAR GABASA de la Ciudad Condal. Cooperará a la citada fiesta la renombrada orquestina MENDOZA.

A las 21'45. - Sesión de cine en la Sala Edison.

A las 23. - Extraordinario baile en la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial, a cargo de la orquestina MENDOZA.

Martes, día 7

A las 12. - Sardanas en la Rambla de Sara Jordá por la «cobla» local «Pep Ventura».

A las 16. - Espectáculo cinematográfico en el Teatro-Cine «El Jardín».

A las 19'30. - Baile en la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial.

A las 22. - Selecto baile en la Sociedad Casino Menestral.

A las 22'30. - GRAN CONCIERTO DE GALA por la **ORQUESTA MUNICIPAL DE BARCELONA** bajo la dirección del Maestro Toldrá, en el Teatro «El Jardín» interpretándose obras de los Maestros Weber, Schubert, Beethoven, Wagner, Mompou y Borodín.

Miércoles, día 8

A las 12. - Concierto en la Rambla de Sara Jordá por la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Badajoz n.º 26.

A las 19'30. - EXTRAORDINARIO CONCIERTO DE MÚSICA MODERNA en la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial, por la tan renombrada orquesta GRAN CASINO de Barcelona.

A las 21'45. - Sesión de cine en la Sala Edison.

A las 22. - Cine en el Teatro-Cine «El Jardín».

A las 23. - GRAN BAILE DE GALA en la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial, con la colaboración de la orquesta GRAN CASINO de Barcelona.

Jueves, día 9

A las 11·30. – En la Rambla de Sara Jordá, GRAN CONCURSO DE SARDANISTAS, organizado por la Sección Folklórica de la Obra Sindical de Educación y Descanso de esta ciudad, adjudicándose importantes y valiosos premios. Colaborará al citado festival, la renombrada «cobla» JUVENTUD ARTISTICA de Vidreras.

A las 15 – Sesión de cine en el Teatro-Cine «El Jardín».

A las 15·30 – SELECTA Y EXTRAORDINARIA AUDICIÓN DE SARDANAS en el Parque-Bosque Municipal, organizado por la Sección Folklórica de la Obra Sindical Educación y Descanso, en la que actuarán las notables «coblas» MONTGRINS y CARAVANA de Torroella de Montgrí, JUVENTUD ARTISTICA de Vidreras, PABLO RUSSINYOL de Castelló de Ampurias y LA PRINCIPAL de Figueras.

A las 16·30. – Sesión de cine en la Sala Edison.

A las 19·30. – Baile en la Sala de Fiestas del Certamen Agrícola e Industrial por la orquesta GRAN CASINO de Barcelona.

A las 22 – Sesión cinematográfica en el Teatro-Cine «El Jardín».

Bailes en las Sociedades Erato, Casino Menestral y Casino Figuerense.

A las 22·30. – GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES en la Rambla de Sara Jordá.



Notas:

CERTAMEN AGRICOLA INDUSTRIAL DEL AMPURDÁN. – Estará abierto al público todos los días, de las 11 a las 14 y de las 16 a las 21 a excepción de los días 3 y 5 de mayo que estará abierto de las 10 a las 14 y de las 15 a las 21.

Los días en que en el recinto del Certamen se celebren actos o festejos, estará abierto, además, las horas extraordinarias que duren aquellos.

EXPOSICIONES. – En la Sala Icaria, de las Galerías Fortunet, exposición colectiva de los artistas figuerenses Baig, Bech de Careda, A. Bonaterra, José Bonaterra y R. Reig.

En el Salón de Exposiciones de la Sala Edison, acuarelas de Ramón Reig.

SESIONES DE CIRCO. – Todos los días, tarde y noche, interesantes funciones en los Circos «Trebol» y «Dorado».

PRUEBAS AGRICOLAS. – El día 9, de 10 a 1 de la mañana, la Casa FORD hará una interesante demostración de diversas labores agrícolas realizadas con el nuevo tractor «Fordson Major».

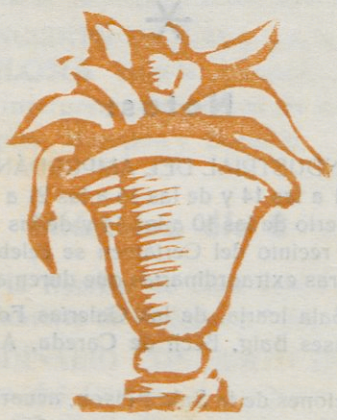
SERVICIOS DE TRENES. – La R. E. N. F. E. ampliará los servicios ferroviarios durante los días de Ferias.

A las 11:30 - En la Rambla de San Jordi. GRAN CONCURSO DE SARDAS-
 NISTAS, organizado por la Sección Folklórica de la Oira Sindical de
 Educación y Descanso de esta ciudad, adjudicándose importantes y
 valiosos premios. Colaborará al citado festival la renombrada escuela
 JUVENIL ARTÍSTICA de Vilabertran.

A las 12:30 - Sesión de cine en el Teatro-Cine «El Jardín»
 en el Parque-Bosque Municipal, organizado por la Sección Folklórica de
 la Oira Sindical Educación y Descanso, en la que actuarán las notable
 «COPLAS MONTCERNS Y CARAVANA de Tortosa de Montaner, JUVENIL-
 TUD ARTÍSTICA de Vilabertran, PABLO ROSSETYOR de Castellón de
 Ampurias y LA PRINCIPAL de Figueras».

A las 16:30 - Sesión de cine en la Sala Edison.
 A las 19:30 - Baile en la Sala de Fiestas del Entorno Agrícola e Industrial
 por la orquesta GRAN CASINO de Barcelona.

A las 22:30 - GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES en la Rambla
 de San Jordi.



En el Salón de Exposiciones de Figueras, a las 10:00 horas, se celebrará la
 EXPOSICIÓN DE FIEGOS ARTIFICIALES, organizada por el Ayuntamiento de Figueras,
 en colaboración con el Ayuntamiento de Tortosa y el Ayuntamiento de Montaner.
 En la Sala de Fiestas del Entorno Agrícola e Industrial, a las 19:30 horas,
 se celebrará un baile organizado por la Oira Sindical Educación y Descanso,
 en colaboración con el Ayuntamiento de Figueras, el Ayuntamiento de Tortosa
 y el Ayuntamiento de Montaner. En este baile actuarán las notable
 «COPLAS MONTCERNS Y CARAVANA de Tortosa de Montaner, JUVENIL-
 TUD ARTÍSTICA de Vilabertran, PABLO ROSSETYOR de Castellón de
 Ampurias y LA PRINCIPAL de Figueras».

En el Salón de Exposiciones de Figueras, a las 10:00 horas, se celebrará la
 EXPOSICIÓN DE FIEGOS ARTIFICIALES, organizada por el Ayuntamiento de Figueras,
 en colaboración con el Ayuntamiento de Tortosa y el Ayuntamiento de Montaner.
 En la Sala de Fiestas del Entorno Agrícola e Industrial, a las 19:30 horas,
 se celebrará un baile organizado por la Oira Sindical Educación y Descanso,
 en colaboración con el Ayuntamiento de Figueras, el Ayuntamiento de Tortosa
 y el Ayuntamiento de Montaner. En este baile actuarán las notable
 «COPLAS MONTCERNS Y CARAVANA de Tortosa de Montaner, JUVENIL-
 TUD ARTÍSTICA de Vilabertran, PABLO ROSSETYOR de Castellón de
 Ampurias y LA PRINCIPAL de Figueras».